



BUREAU DE L'ASSEMBLEE

AS/Bur/CB (2015) 02

2 février 2015

Aux membres de l'Assemblée

Carnet de bord de la réunion tenue à Strasbourg le 30 janvier 2015

Le Bureau de l'Assemblée, réuni le vendredi 30 janvier 2015 à Strasbourg, sous la présidence de Mme Anne Brasseur, Présidente de l'Assemblée, en ce qui concerne :

- **Première partie de session de 2015 (Strasbourg, 26-30 janvier)** : a approuvé les propositions faites par le Secrétaire Général de l'Assemblée pour le suivi telles qu'indiquées en annexe 1 ;
- **Le statut de Mme Nadiia Savtchenko au regard de l'immunité du Conseil de l'Europe** : a pris note de l'avis de la commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles, et l'a déclassifié ;
- **Commission permanente (Paris, 6 mars 2015)** : a pris note du projet d'ordre du jour ;
- **Deuxième partie de session de 2015 (Strasbourg, 20-24 avril)** : a établi l'avant-projet d'ordre du jour ;
- **Renvois et transmissions en commissions** : a approuvé les propositions contenues dans l'annexe 2, à présenter pour ratification par l'Assemblée le même jour dans l'addendum de son rapport d'activité ;
- **Communication** : a pris note de la communication de la Secrétaire Générale adjointe du Conseil de l'Europe ;
- **Election du (de la) Secrétaire Général(e) de l'Assemblée parlementaire** : a examiné le mémorandum préparé par le Secrétariat de l'Assemblée selon les instructions de la Présidente, a approuvé le calendrier pour l'élection du (de la) Secrétaire Général(e) de l'Assemblée et a demandé à la Présidente de le transmettre au Comité des Ministres ;
- **Prix des droits de l'homme Václav Havel** : a pris note de l'appel à candidatures pour l'édition 2015 (date limite 30 avril 2015) ainsi que du mémorandum préparé par le Secrétaire Général de l'Assemblée qui contient *inter alia* le calendrier des événements et un appel à candidatures pour le renouvellement du jury et a invité les membres à présenter les noms et les CV des candidat(e)s au plus tard le 15 avril 2015 ;
- **Dates des parties de sessions de l'Assemblée (2016-2019)** : a examiné et révisé un mémorandum préparé par le Secrétaire Général de l'Assemblée et a décidé de revenir sur la question à sa prochaine réunion, après consultation des délégations nationales sur les dates proposées ;
- **L'adoption de déclarations par les commissions** : a pris note de l'avis de la commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles et a décidé de revenir sur la question à sa prochaine réunion afin d'approuver les lignes directrices contenues dans l'avis, qui seront ensuite présentées pour ratification par l'Assemblée ;

- **Représentation équitable de l'opposition dans les délégations nationales** : a pris note de la lettre de l'ancienne Présidente de la commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles ;
- **Questions soulevées par les commissions** :
 - i. *Commission des questions politiques et de la démocratie* :
 - . a autorisé M. Jean-Marie Bockel (France, PPE/DC), Rapporteur sur « La transition politique en Tunisie », à effectuer une visite d'information en Tunisie au cours du premier semestre 2015, dans le cadre de la préparation de son rapport ;
 - . a autorisé M. José María Beneyto (Espagne, PPE/DC), Rapporteur sur « La transition politique en Egypte », à effectuer une visite d'information en Egypte au cours du premier semestre 2015, dans le cadre de la préparation de son rapport ;
 - . a autorisé M. Bogdan Klich (Pologne, PPE/DC), rapporteur sur l' « Evaluation du partenariat pour la démocratie concernant le Parlement du Maroc », à effectuer une visite d'information au Maroc au cours du premier semestre 2015, dans le cadre de la préparation de son rapport ;
 - ii. *Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable* :
 - . a autorisé M. Luc Recordon (Suisse, SOC) à participer au 7^{ème} Forum mondial de l'eau, à Daegu-Gyeongbuk (République de Corée), du 12 au 17 avril 2015, sans frais pour l'Assemblée ;
- **Rapport d'activité du Bureau de l'Assemblée et de la Commission permanente (27 janvier – 20 avril 2015)** : a désigné M. Pedro Agramunt (Espagne, PPE/DC) comme rapporteur ;
- **Comité européen pour la prévention de la torture et des peines ou traitements inhumains ou dégradants (CPT)** : a établi la liste des candidat(e)s au CPT au titre de la Slovaquie, à transmettre au Comité des Ministres ;
- **Composition de la commission de suivi et de la commission sur l'élection des juges à la Cour européenne des droits de l'homme** :
 - . *Commission de suivi* : sur la base des propositions des groupes politiques, a désigné M. Zsolt Németh (Hongrie, PPE/DC), Mme Sirkka-Liisa Anttila (Finlande, ADLE), Mme Marieluise Beck (Allemagne, ADLE) et M. Matjaž Hanžek (Slovénie, GUE), sous réserve de ratification par l'Assemblée ;
 - . *Commission sur l'élection des juges à la Cour européenne des droits de l'homme* : sur la base des propositions des groupes politiques, a désigné M. José María Beneyto (Espagne, PPE/DC), Mme Yuliya L'Ovchokina (Ukraine, CE) et M. Tiny Kox (Pays Bas, GUE) ;
- **Réunions en dehors de Strasbourg et Paris** : a autorisé les réunions suivantes :
 - . la commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias à se réunir à La Haye (Pays-Bas) les 11-12 mars 2015 ;
 - . la commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles à se réunir à Istanbul (Turquie) les 26-27 mars 2015 ;
 - . la sous-commission sur la coopération avec les pays d'origine et de transit non européens (commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées) à se réunir à Lagos (Portugal) les 30-31 mars 2015 ;
 - . la sous-commission ad hoc de la commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées pour visiter des camps de réfugiés ukrainiens en Fédération de Russie en avril- mai 2015 (sous réserve de la réception d'une invitation des autorités compétentes de la Fédération de Russie) ;
 - . la commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées à se réunir à Bishkek les 9-10 juin 2015 ;

- **Désignation de représentant(e)s de l'Assemblée à des activités officielles** : a désigné :
 - . M. Cesar Florin Preda (Roumanie, PPE/DC) pour participer à la session annuelle de la Conférence parlementaire sur l'Organisation mondiale du commerce, organisée conjointement par l'Union interparlementaire et le Parlement européen à Genève (Suisse) les 16-17 février 2015 ;
 - . Mme Doris Barnett (Allemagne, SOC) pour participer à la réunion d'hiver de l'Assemblée parlementaire de l'OSCE à Vienne du 18 au 20 février 2015, sans frais pour l'Assemblée ;
 - . M. Robert Walter (Royaume-Uni, CE) pour participer à la 132^{ème} Assemblée de l'Union interparlementaire à Hanoi du 28 mars au 1^{er} avril 2015, sans frais pour l'Assemblée ;
- **Représentation institutionnelle de l'Assemblée parlementaire de 2015** : a approuvé les désignations comme indiquées en annexe 3 ;
- **Dates et lieux des prochaines réunions** : a décidé de tenir ses réunions comme suit :
 - Jeudi 5 mars 2015, Paris à 15 h ;
 - Lundi 20 avril 2015, Strasbourg à 8 h ;
 - Vendredi 24 avril 2015, Strasbourg à 8 h 30 ;
 - Jeudi 21 mai 2015, Sarajevo ;
 - Lundi 22 juin 2015, Strasbourg à 8 h ;
 - Vendredi 26 juin 2015, Strasbourg à 8 h 30 ;
 - Lundi 31 août 2015, Paris à 9 h.

Sonia Sirtori, Ivi-Triin Odrats

Copie aux :

Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire
Directeur Général, Directeur et agents du Secrétariat de l'Assemblée parlementaire
Secrétaires des délégations nationales et des groupes politiques de l'Assemblée
Secrétaires des délégations d'observateurs et de partenaires pour la démocratie
Secrétaire Général du Congrès
Secrétaire du Comité des Ministres
Directeurs Généraux
Directeur de Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe
Directeur du bureau du Commissaire aux droits de l'homme
Directeur de la Communication
Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe

Annexe 1

Propositions de suivi de la 1ère partie de session de 2015 (Strasbourg, 26-30 janvier)

- **Résolution 2028 (2015) sur La situation humanitaire des réfugiés et des personnes déplacées ukrainiens** (Rapporteur de la commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées: M. Jim Sheridan, Royaume-Uni, SOC):

saisir la commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées pour un rapport sur « Personnes portées disparues pendant le conflit en Ukraine » ;

- **Résolution 2031 (2015) sur Attaques terroristes à Paris: ensemble pour une réponse démocratique (débat d'urgence)** (Rapporteur de la commission des questions politiques et de la démocratie : M. Jacques Legendre, France, PPE/DC)

Paragraphe 18. « Pour sa part, l'Assemblée décide de continuer à suivre de près et de s'efforcer de relever, par les travaux de ses commissions et de l'Alliance parlementaire contre la haine, nouvellement créée, les principaux défis issus des récentes attaques terroristes à Paris, à savoir: la nécessité de vivre ensemble, la montée de la menace djihadiste et la question des djihadistes venus d'Europe pour combattre en Iraq et en Syrie; la protection des droits de l'homme dans la lutte contre le terrorisme; la nécessité de combattre les causes de la radicalisation et du fanatisme religieux, telles que l'exclusion sociale, la discrimination voire la ségrégation; le processus de radicalisation dans les prisons; la poursuite de la lutte contre le discours de haine, le racisme et l'intolérance, y compris l'antisémitisme et l'islamophobie; et le rôle de l'éducation à la citoyenneté démocratique, aux droits de l'homme et au dialogue interculturel. »

inviter la commission des questions politiques et de la démocratie, la commission des questions juridiques et des droits de l'homme, la commission sur l'égalité et la non-discrimination, la commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias et la commission des questions sociales, de la santé et du développement durable à procéder à des propositions concrètes de suivi ;

- **Résolution 2034 (2015) sur Contestation, pour des raisons substantielles, des pouvoirs non encore ratifiés de la délégation de la Fédération de Russie** (Rapporteur de la commission de suivi : M. Stefan Schennach, Autriche, SOC)

Paragraphe 15. « Outre les sanctions énoncées aux paragraphes 14.1 à 14.3, l'Assemblée décide de suspendre les droits de vote et de représentation au Bureau de l'Assemblée, au Comité des Présidents et à la Commission permanente de la délégation russe auprès de l'Assemblée. Elle décide toutefois de réexaminer cette question en vue de rétablir ces deux droits lors de sa partie de session d'avril 2015, s'il devait s'avérer que la Russie a fait des progrès tangibles et mesurables pour donner suite aux exigences formulées par l'Assemblée aux paragraphes 4.1 à 4.4, 5.1 à 5.3, 7.1 à 7.9, 11 et 12.1 à 12.4 de la présente résolution et a apporté sa pleine et entière coopération au groupe de travail mentionné au paragraphe 17 de cette résolution. »

de renvoyer cette question à la commission de suivi pour un rapport sur « Réexamen des sanctions à l'égard de la délégation de la Fédération de Russie auprès de l'Assemblée parlementaire (suivi du paragraphe 15 de la [Résolution 2034 \(2015\)](#)), à discuter lors de la partie de session d'avril 2015 ;

Paragraphe 17. « L'Assemblée invite le Bureau de l'Assemblée à envisager d'instituer, dans l'attente de l'accord des parlements concernés, un groupe de travail spécial auxquels participeraient les Présidents de la Douma d'Etat russe et de la Verkhovna Rada ukrainienne ou leurs représentants, groupe qui serait chargé de contribuer à la mise en œuvre de toutes les propositions figurant dans la présente résolution et de proposer d'éventuelles initiatives supplémentaires de l'Assemblée parlementaire pour appuyer la mise en œuvre des protocoles de Minsk. »

d'inviter la Présidente de l'Assemblée d'envisager la mise en place d'un tel groupe de travail avec les présidents des deux parlements concernés ;

- **Résolution 2037 (2015) sur Le changement d'affiliation politique postélectoral des membres et ses répercussions sur la composition des délégations nationales** (Rapporteur de la commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles : M. Jordi Xuclà, Espagne, ADLE)

Paragraphe 10. « Afin de promouvoir ses recommandations, l'Assemblée décide d'établir un dialogue actif et constructif avec les parlements des Etats membres du Conseil de l'Europe, ainsi qu'avec les parlements bénéficiant du statut d'observateur et de partenaire pour la démocratie auprès de l'Assemblée, dont la réglementation ne répond pas de manière adéquate aux enjeux soulevés par le changement d'affiliation postélectoral de leurs membres. »

- . d'inviter la commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles à procéder à des propositions concrètes pour la mise en œuvre du paragraphe 10.

Annexe 2

Renvois et transmissions en commissions

A. Renvois en commissions

Doc. [13653](#), proposition de résolution, Les relations du Conseil de l'Europe avec le Kazakhstan, transmission à la commission des questions politiques et de la démocratie *pour rapport*;

Doc. [13682](#), proposition de résolution, Personnes portées disparues pendant le conflit en Ukraine, renvoi à la commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées *pour rapport* ;

Doc. [13700](#), proposition de résolution, Recours juridiques contre les violations des droits de l'homme commises dans les territoires ukrainiens se trouvant hors du contrôle des autorités ukrainiennes, transmission à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme *pour rapport avec la recommandation de considérer un changement de titre* ;

Décision du Bureau, Réexamen des sanctions à l'égard de la délégation de la Fédération de Russie auprès de l'Assemblée parlementaire (suivi du paragraphe 15 de la [Résolution 2034 \(2015\)](#)), à la commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres du Conseil de l'Europe (commission de suivi) *pour rapport* (pour débat lors de la partie de session d'avril 2015).

B. Renvoi après consultation

Doc. [13560](#), proposition de résolution, Le contrôle parlementaire de la corruption: la coopération des parlements avec les médias, renvoi à la commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias *pour rapport*

C. Prolongation de renvois

Doc. [12866](#), proposition de résolution, La transition politique en Egypte (Renvoi 3857 du 23 avril 2012 – validité: 23 avril 2015 – prolongée le 31 janvier 2014) : prolongation jusqu'au 30 avril 2016 ;

Décision du Bureau, Situation au Bélarus (Renvoi 3841 du 9 mars 2012 – validité: 9 mars 2015 – prolongée le 27 janvier 2014) : prolongation jusqu'au 30 avril 2016

Annexe 3

Représentation institutionnelle de l'Assemblée parlementaire en 2015

Organe	Qui représente l'Assemblée	Référence	2014	Nominations 2015
I. Organes du Conseil de l'Europe				
Commission européenne pour la démocratie par le droit (Commission de Venise)	Représentants de l'Assemblée désignés par le Bureau pour assister aux sessions de la Commission	Représentants de l'Assemblée désignés par le Bureau pour assister aux sessions de la Commission	Membres : M. Mignon, PPE/DC désignation par le Président M. Chope - GDE (AS/Jur) Remplaçant : M. Díaz Tejera – SOC (AS/Jur)	Membres : M. Mignon, PPE/DC désignation par la Présidente M. Díaz Tejera – SOC (AS/Jur) Remplaçant : Lord Tomlinson – SOC (AS/Jur)
Conseil des élections démocratiques de la Commission de Venise	Représentants de l'AS/Pol, l'AS/Jur et l'AS/Mon approuvés par le Bureau de l'Assemblée	Décision du Bureau du 10 mars 2003	Membres : Mme Durrieu – SOC (AS/Pol) M. Gross - SOC (AS/Jur) M. Xuclà - ADLE (AS/Mon) Remplaçant(e)s : Mme Khidasheli – ADLE (AS/Pol) M. McNamara - SOC (AS/Jur) Mme de Pourbaix-Lundin – PPE/DC (AS/Mon)	Membres : Mme Durrieu – SOC (AS/Pol) M. McNamara – SOC (AS/Jur) M. Xuclà - ADLE (AS/Mon) Remplaçant(e)s : Mme Khidasheli – ADLE (AS/Pol) M. Beneyto – PPE/DC (AS/Jur) M. Kox - GUE (AS/Mon)
Centre européen pour l'interdépendance et la solidarité mondiales (Centre Nord-Sud)	Deux membres du Conseil exécutif - désignés par le Bureau de l'Assemblée	Article 5.1(b) du statut du Centre Nord-Sud (Rés CM (1993) 51)	Membres : Mme Blondin – SOC (AS/Soc) Sir Roger Gale – GDE (AS/Cult) Remplaçants : M. Schennach – SOC (AS/Soc) M. Costa Neves – PPE/DC (AS/Cult)	Membres : Mme Blondin – SOC (AS/Soc) M. Denemeç – CE (AS/Cult) Remplaçants : M. Schennach – SOC (AS/Soc) M. Costa Neves – PPE/DC (AS/Cult)
Commission européenne contre le racisme et l'intolérance (ECRI)	Représentants de l'Assemblée désignés par le Bureau (représentants des trois commissions suivantes: AS/Pol, AS/Ega et AS/Cult)	Article 5 du statut de l'ECRI (Rés CM (2002) 8)	Membres : Mme Gillan – GDE (AS/Pol) M. Valen – GUE (AS/Ega) M. Chaouki – SOC (AS/Cult) Remplaçants : - (AS/Pol) Mr D. Davies - EDG (AS/Ega) - (AS/Cult)	Membres : ... (AS/Pol) M. Cilevičs - SOC (AS/Ega) M. Le Borgn' – SOC (AS/Cult) Remplaçants : ... (AS/Pol) M. Santerini - NI (AS/Ega) ... (AS/Cult)

Organe	Qui représente l'Assemblée	Référence	2014	Nominations 2015
Groupe d'états contre la corruption (GRECO)	Un représentant de l'Assemblée désigné par le Bureau	Décision du CM lors de la 717ème réunion en 2000 selon l'Article 7.2. du Statut du GRECO	Membre : M. Neill - GDE (AS/Jur) Remplaçant : M. Sasi – PPE/DC (AS/Jur)	M. Neill – CE (AS/Jur) Remplaçant : M. Sasi – PPE/DC (AS/Jur)
Comité des œuvres d'art du Conseil de l'Europe	Two members appointed by the Bureau of the Assembly (at present AS/Cult Committee member and Museum Prize rapporteur)	Décision du CM lors de la 482ème réunion en 1992	Membres : Baroness Eccles - GDE (AS/Cult) Mme Marjanović - SOC (AS/Cult)	Membres : Baroness Eccles – CE (AS/Cult) ... (AS/Cult)
MONEYVAL	Un représentant de l'Assemblée désigné par le Bureau	Article 4.1 de la Résolution CM/Res (2010) 12	Membre : M. Omtzigt – PPE/DC (AS/Jur) Remplaçant : M. Hübner – NI (AS/Jur)	Membre : M. Omtzigt – PPE/DC (AS/Jur) Remplaçant : M. Hübner – NI (AS/Jur)
II. Autre				
EUROPA NOSTRA - Fédération paneuropéenne du patrimoine	Un membre (et son/sa suppléant/e) qui seront désignés par l'Assemblée pour assister aux réunions du Conseil de la Fédération en tant qu'observateurs	Article 21.4 du statut de Europa Nostra	M. Nicolaidis - SOC (AS/Cult) Président de la sous-commission de la culture, de la diversité et du patrimoine	... (AS/Cult)